

3. A State which is not an original participant may become a participant and a party to this Agreement upon such terms, not inconsistent with this Agreement, as the Board of Governors shall determine by a unanimous resolution adopted by the affirmative vote of the total voting power of the participants. Such participation shall be open only to those States which are members of the United Nations or any of its specialized agencies or are parties to the Statute of the International Court of Justice.

4. A State may authorize an entity or agency acting on its behalf to sign this Agreement and to represent it in all matters relating to this Agreement with the exception of the matters referred to in Article 55.

### Chapter III Resources

#### *Article 4. Resources*

The resources of the Fund shall consist of:

- (i) subscriptions by the Bank;
- (ii) subscriptions by State participants;
- (iii) other resources received by the Fund; and
- (iv) funds derived from operations or otherwise accruing to the Fund.

#### *Article 5. Subscriptions by the Bank*

The Bank shall pay to the Fund as its initial subscription the amount, expressed in units of account, set forth opposite its name in Schedule A, utilizing for that purpose the funds standing to the credit of the "African Development Fund" of the Bank. Payment shall be made on the same terms and conditions as are specified in Article 6 (2) for the payment of the initial subscriptions of State participants. The Bank will thereafter subscribe such other amounts as the Board of Governors of the Bank may determine, on such terms and conditions as shall be agreed with the Fund.

#### *Article 6. Initial Subscriptions of State Participants*

1. Upon becoming a participant each State participant shall subscribe funds in

(3) En stat, som ikke er en oprindelig deltager, kan blive deltager og part i nærværende overenskomst på sådanne med nærværende overenskomst ikke uforenelige vilkår, som repræsentantskabet måtte fastlægge ved en enstemmig beslutning vedtaget med deltagernes samlede stemmetal. Sådant deltagelse skal kun stå åben for de stater, der er medlemmer af De forenede Nationer eller en af dennes særorganisationer eller er parter i statutten for Den mellemfolkelige Domstol.

(4) En stat kan bemyndige en enhed eller et organ, der handler på dens vegne, til at undertegne nærværende overenskomst og til at repræsentere sig i alle forhold vedrørende nærværende overenskomst med undtagelse af forhold, der omhandles i artikel 55.

### Kapitel III Midler

#### *Artikel 4. Midler.*

Fondens midler skal bestå af:

- (i) Bankens tegninger;
- (ii) deltagerstaters tegninger;
- (iii) andre midler modtaget af Fonden; og
- (iv) midler hidrørende fra Fondens virksomhed eller på anden måde tilflydende Fonden.

#### *Artikel 5. Bankens tegninger.*

Banken skal som oprindelig tegning til Fonden betale det beløb, der udtrykt i regningsenheder er anført ud for dens navn i tillæg A, idet den til dette formål benytter de midler, der i Banken er krediteret „Den afrikanske Udviklingsfond“. Betalingen skal foretages på de samme vilkår og betingelser, som de, der er angivet i artikel 6 (2) for betaling af deltagerstaters oprindelige tegninger. Banken vil derefter tegne sådanne andre beløb, som Bankens repræsentantskab måtte bestemme, på sådanne vilkår og betingelser, som måtte blive aftalt med Fonden.

#### *Artikel 6. Deltagerstaters oprindelige tegninger.*

(1) Hver deltagerstat skal, når den bliver deltager, tegne bidrag for det beløb, der er